

A tél küszöbén

Immár napokkal ezelőtt hivatalosan is beköszöntött az őszi. Hűvös levele lassan-lassan elhervasztja a még most is tarka színekben pompázó őszi virágokat, lerázza a fákról a sápadt sárgára és rozsdabarnára aszalódott leveleket. S közben, a falevelekhez hasonlóan, peregnék a napról kifakult lapjait, jelezve az idő múlását, s arra emlékeztetve bennünket, hogy előbb-utóbb hivatalosan vendég kopogtat majd ajtónkon: a tél. A jó gazda nem feledek meg erről. Márpedig munkásszátyulunk, egész dolgozó népünk, az államosítást követő esztendő során iparvállalataink, népgazdaságunk jó birtokosának bizonyult. Történelmi jelentőségű megvalósítások jelzik ezt, amelyek házákat elmaradt agrárországból fejlett ipari-mezőgazdasági állammá avatták, de a hozzáértés, elhivatottság megmutatkozik a munkás hétköznapi kisebb-nagyobb feladatainak szakszerű megvalósításában is. Ezt igazolja például az, hogy az iparvállalatok munkaközösségei legyeknek idejében felkészültek a küszöbön topogó télre, amely mostoha természeténél fogva nem egyszer akadályokat gördít a feladatok zökkenőmentes megvalósításának útjába. A cél éppen ezeknek az akadályoknak a maradéktalan elhárítása.

Üzemeinkben, gyárainkban már jó előre elkészítették azokat a terveket, amelyek a téli előkészületek teendőit tartalmazzák. A legtöbb helyen a hideg időjárás beköszöntését megelőző tennivalók szerves részét, közeledését képezik a vállalatok műszaki-szervezési intézkedési tervének. E záradékok összeállításának munkálataiban üzemeinkben, gyárainkban — a pártszervezetek útmutatása alapján és közvetlen irányításával — bevonták a dolgozók széles tömegét. Mindenütt alaposan megvitatották: mi is a tennivaló, miképpen lehetne a legnagyobb mértékben biztosítani azt, hogy a termelés a tél folyamán is ütemesen, lendületesen bontakozzon ki. Számos javaslat hangzott el a tennivalókkal kapcsolatban. S ezeket a vállalat műszaki-üzemviteli vezetőségei alaposan fontolóra vették, majd a helyben való indíthatóságot beiktatták az intézkedési terv záradékába.

Igy történt ez a többi között, a Szerszámgépgyárban is, ahol a pártbizottság kezdeményezésére, az elhangzott javaslatok alapján ütemtervet foglaltak a teendőket. A tervben, amelyet itt is a műszaki-szervezési intézkedési célkitűzésekhez csatoltak, nem kevesebb mint hatvan feladat szerepel. Amikor legutóbb a kérdéssel kapcsolatban az üzemben jártunk, meggyőződöttünk arról, hogy a munkások az ütemtervben megállapított határidőre valószínűleg meg és a további időpontokra kijelölt célkitűzések teljesítéséhez is hozzáálltak már. A karbantartók felülvizsgálták az üzemgépeket, majd tatarozási munkákat végeztek, megjavították az ajtókat, ablakokat s a fűtőszervezeteket. Ellenőrizték a villanyvezeték hálózatát s pótolták a hiányzó fénycsöveket, de nem feledekeztek meg a szellőztető berende-

zések karbantartásáról, kiterjesztéséről sem. Intézkedések történtek a téli üzemelési szállítások zökkenőmentes megszervezésére is.

A dícséret hangján kell szólnunk a többi között a Csukorgyár és a November 7 élelmiszeripari vállalat munkaközösségéről is, amely még a termelési idején megszervezését megelőzően, illetve a szokásos nagyjavítások idején, mind karbantartási, mind műszaki, mind pedig szervezési szempontból alaposan felkészült a téli hónapokra.

A fentemlített két vállalat azonban korántsem képez kivételt, hiszen városunk és rajonunk üzemeinek, gyárainak tulajdonképpen többségében jó munkát végeztek ebben az esztendőben a téli előkészületeket illetően is. Mindenek előtt alaposan felülvizsgálták a felszereléseket, üzemgépeket állapotát, majd intézkedtek az észlelt hibák kijavításáról. Sok helyen már beszerették a téli idején szükséges védőruhákat és felszereléseket is.

A vasúti vonalkarbantartó vállalatoknál, a Fűtőházban, s a Hegyaljai villamosvasútnál a dolgozók, mindennapi feladataik teljesítése mellett, derekas munkát végeznek annak érdekében, hogy a téli hónapokban is biztosíthatóak a zökkenőmentes menetrend szerinti közlekedések.

Igy tehát üzemeink tulajdonképpen bizakodással nézhetnek a közeledő tél elejére. Ez azonban nem jelenti azt, hogy minden megoldásra váró feladat maradéktalanul teljesült. Itt-ott akadnak még mulasztások, amelyeket mielőbb pótolni kell. Ilyen például a fűtés kérdése vállalatok egy részénél, például a Szerszámgépgyárban, a Vörös Trió gyárban és több más aradi vállalatnál. A említett üzemek, gyárak vezetőinek, az Áramszolgáltatási Vállalattal együttesen, mielőbb megoldást kell találniuk a fűtés kérdésének idejében történő megoldására. Olyan feladat ez, amit teljesíteni lehet és teljesíteni kell!

Bár általában jól haladnak a téli előkészületekkel, nem árt, ha a vállalatok pártszervezeteknek bírói napirendre tűzik az ütemtervek teljesítésének elemzését s a szakszervezeti bizottság, valamint a műszaki-üzemviteli vezetőség bevonásával megvizsgálják: nem történt-e mulasztás az előkészületek során? Mert ha ilyesmire akadnak, most még minden különösebb hátrány nélkül maradéktalanul pótolhatjuk azt. Nem így néhány hét múlva, amikor a hiányos előkészületek már a termelés kerékkötőivé válhatnak. Ezt pedig mindenütt meg kell előzni.

Ne feledjük: lassan, de következetesen peregnék az 1963-as esztendőre szóló naptár lapjai. Közéig a tél, s minden szükséges előkészületet meg kell tennünk fogadására.

Megvalósulnak a célkitűzések

A másrai néptanács végrehajtó bizottsága még az év elején választotta a nagyratörő versenyfelhívására. Az egyik ügyszakon megvitatott lehetőségeinket s munkatervünkbe foglaltuk a feladatokat. A közszoci néptanács valamennyi képviselője határozottan felvilágosító-mozgósító tevékenységet fejtett ki. Már csaknem három hónap választ el az év végétől, de célkitűzéseink zömét már megvalósítottuk. Az új öntantermes iskola épületének munkálatai befejezéséhez közelednek. 125 honpolgár végzett itt hazafias munkát és több, mint 3000 lejt takarított meg. 6000 négyzetméternyi területen parkot létesítettünk. A művelődési otthon előtti térségen 200 facsemetét, díszeserjét és rózsafákat ültettünk.

A Mása és Kürtös községeket összekötő gyalogjárót kijavítottuk, a gördeket betüztük és az utra homokot szórattunk. A községben is kijavítottuk az utakat. Megkezdttük az új orvosi rendelő épületének felhúzását is. A fentiekben kívül még számos közérdekű feladatot valósítottunk meg.

Meg kell említenem Haász János, Angelina Stefan, Andea Traian, Covaci Pavel, Susan Ferenc, Anghelina Rozalia képviselők és Ardelean Vasile, Stinbel Traian, Scheffler Mihály, Elina Gheorghe, Olăciac Ilie, Schneider Péter, Don Ilie honpolgárok eredményes munkáját.

Sikereltek annak köszönhetően, hogy a pártszervezet irányításával a néptanács végrehajtó bizottsága mindenkor a széles tömegek mozgósítására alapozta tevékenységét. Késztelen, hogy ez évi célkitűzéseinket jóval határidő előtt javóvaljtjuk.

Borbély Petru
a másrai néptanács végrehajtó bizottságának elnöke

Idejében végezzünk minden őszi munkát!

Rajonszerte megkezdődött a búza vetése

Az őszi betakarítási munkálatok mellett most már napirendre kell tűzni a búza vetését is. Azokban a gazdaságokban, ahol jól szervezték meg a munkát, a vetés már nem okoz gondot; végeztek vagy befejezték előtt állnak a kukorica betakarításával. Tegnap a nagyregi és a világi Podgoria gazdaságokban is elkezdődött a kukorica töréssel 360, illetve 570 hektáron. A nagyvárjasi és a fegyvári kollektivisták 95 százalékosan, a szentmártoniak 98, a pantholaiak 99 százalékosan végeztek a kukorica töréssel. Tehát ezekben a gazdaságokban befejezték előtt állnak ezzel a fontos munkával.

A vetés gyors ütemét nagy mértékben befolyásolja az, hogy kollektív gazdaságokban miként halad a letört kukorica szárának elbontása. Rajoni viszonylatban a legjobban a horiaiak állnak a legjobban, akik 513 hektáron törték le a

termést és 451 hektárról lehordták a szarát. De nem mindenütt ugyan ez a helyzet. A kovaszinciek például a 905 hektár területéről csak 200-at, a sajtiányi Flacăra gazdaságban az 1.001 hektárból csak 240-et szabadítottak fel. Számos gazdaságban igen jó eredményeket értek el a magyárok előkészítésében. A horiai gazdaságban például az 550 hektár búzavetés előirányzatból eddig 449 hektáron elvégezték a munkát. A Hunedoara Timisana-i kollektivisták a 350 hektárból 250 hektáron, az iratosiak az 535 hektárból 420 hektáron, a nagyvárjasiak 350 hektárból 215 hektáron.

Tegnap rajonszerte megkezdődött a búza vetése. Október 3-ig mindössze a horiai, galsai és a nagyvárjasi kollektív gazdaságokban nem láttak hozzá a búza vetéséhez. A szécsányiak 130, a kalácsaiak 103, a fenlakiak 96, a vi-

lágosi Podgoria gazdaságban 90 hektáron vetették el a búzát. A kollektív gazdaságok vezető tanácsai, szakemberei, a kukorica betakarításának, a kukoricaszár lehordásának meggyorsítása mellett most már fordítsanak nagy figyelmet a búza alá való talaj előkészítésére és a vetésre is. Tehát ezekben a napokban meg átfogóbb mozgósító munkára, jobb szervezésre van szükség ahhoz, hogy idejében a követelményeknek megfelelően jó magyágra kerüljön a jövő évi kenyérmag.

Az őszi betakarítási munkálatok mellett most már napirendre kell tűzni a búza vetését is. Azokban a gazdaságokban, ahol jól szervezték meg a munkát, a vetés már nem okoz gondot; végeztek vagy befejezték előtt állnak a kukorica betakarításával. Tegnap a nagyregi és a világi Podgoria gazdaságokban is elkezdődött a kukorica töréssel 360, illetve 570 hektáron. A nagyvárjasi és a fegyvári kollektivisták 95 százalékosan, a szentmártoniak 98, a pantholaiak 99 százalékosan végeztek a kukorica töréssel. Tehát ezekben a gazdaságokban befejezték előtt állnak ezzel a fontos munkával.

A vetés gyors ütemét nagy mértékben befolyásolja az, hogy kollektív gazdaságokban miként halad a letört kukorica szárának elbontása. Rajoni viszonylatban a legjobban a horiaiak állnak a legjobban, akik 513 hektáron törték le a

Idénycikkek

Sárgulnak már a falevelek, majd rövidesen lehullnak. Az őszi elején tartunk, de már a télre is gondolunk. Ilyenkor mindenki igyekszik beszerezni a télirevalót. A kereskedelmi egységekben is felkészültek az ősze, a télre. Már megkezdtek az idénycikkek. A 75-ös számú konfektó üzletben például már kapható férfi és női télikabát nagy választékban. Ezenkívül bundasapkák is érkeztek a férfiak és gyermekek számára. A napokban zakók és esőkabátok szállítmányát várják az üzletbe. A vásárlók tehát már beszerezhetik a meleg téli haimikát, mert ezekből nagy mennyiség érkezik az említett kereskedelmi egységbe.

Tegnap a piacon

Szerda délelőtt nagy volt a forgalom a Filimon Sirbu téri piacon. A háziasszonyok az ebédhez szükséges zöldség- és főzelékféléket vásárolták. De nemcsak a forgalom volt nagy, hanem az árufelhózat is. A zöldség- és főzelékféléket, valamint a gyümölcsöt értékesítő vállalat egységeiben volt a választék. A zöldség- és főzelékféléken kívül nagymennyiségű gyümölcsöt is árusítottak. A szőlőt 3,25, a körtét 3,10, az almát pedig 2 lejben árusították kilónként. Nagymennyiségű zöldbabot is vásároltak tegnap a háziasszonyok. Ennek kilója 2,50 lejbe került. Ezenkívül a vörös hagyma 1,80, a husos paprika 0,80, a paradicsom paprika 1,60, a paradicsom 1,25, a karfiol 3, a káposzta 1, a karalábé 0,70, a burgonya pedig 0,80 lejbe került kilónként.

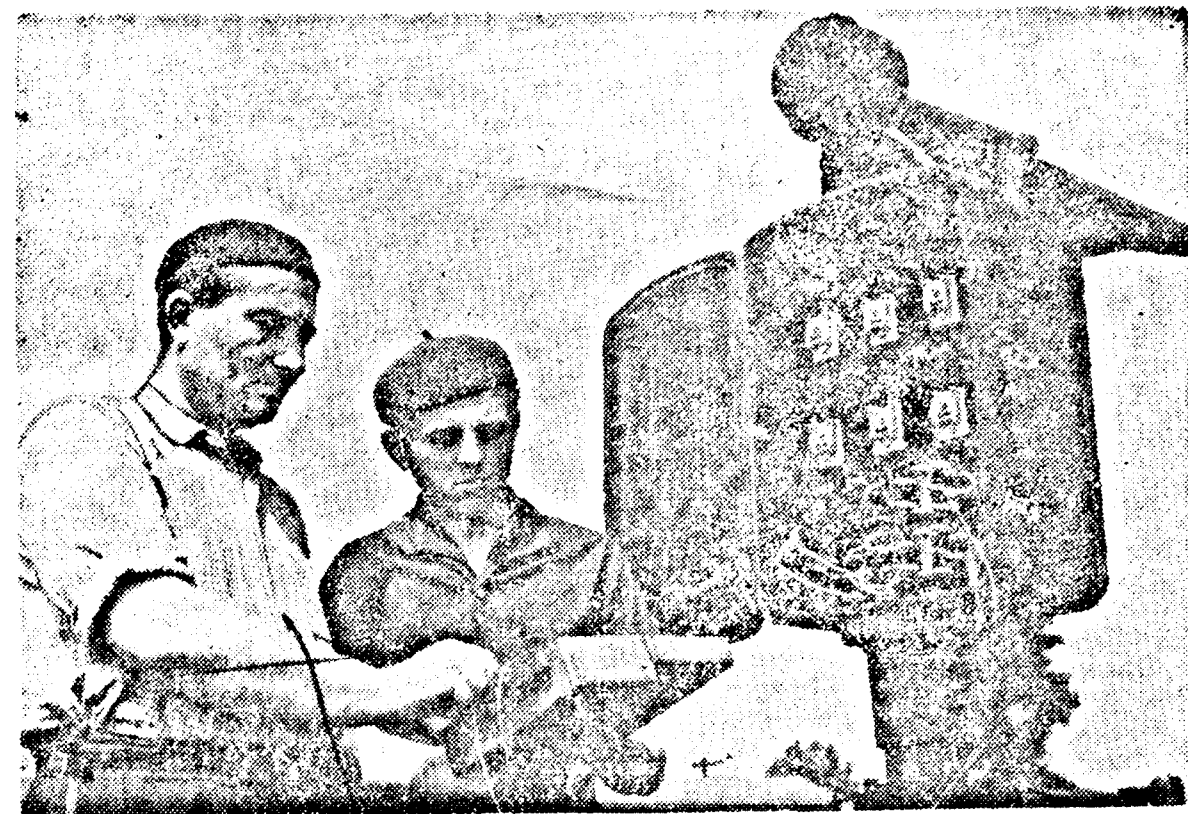
A vásárlók megálltak az angalkuti állami gazdaság bódéja előtt is. Nagymennyiségű eltenni való uborkát árusítottak itt, amelynek kilója 1 lejbe került. Ezenkívül itt is kapható volt más zöldség- és főzelékféle.

A barázdák szaporodnak. Mostanig több, mint 250 hektár földet készítettek elő a kenyérgabonának.

A dűlőn máshol oldódnak is a munkások. Csizmadia István a közeledő traktort figyeli, melyet most Jakab Milán harmadéves tanuló kezel. Bugó gép után egy zöld vetőgépet kötöttek, melyre Cosarbu Dumitru kollektivistája ügyel. Csizmadia elvtárs a tapasztalt traktoros, tulkiabálva a zugást. Jobbra fordulj... Csavard azt a volánt, ne télt tőle... Ugy... Au! meg! Még egy kicsit bizonyítalom a fiatal traktoros, főleg a forduláskor se baj, egy év múlva biztos, hogy nem lesz hiányosság ezen a téren sem.

Felnyitják a vetőgépet fedelét és a zádkból már folyik is a jól idejében előkészített Bezostája búzafajta magja. S indulnak is, nem tévedenek sokáig, hiszen még bőven akad tennivaló. Csak erre gondolnak, pedig van mivel dicsekedniük. Tegnap estig több, mint 50 hektáron vetették el a búzát a gáji Unirea kollektív gazdaságban. A szemek sokatlan tar tájon már csak a traktorok dolgoznak. S ezek a gépek elválaszthatóanul hozzá tartoznak az őszi tájhoz.

(—cs—r)



a MUNCITORUL PIELAR
kisipari
termelőszövetkezetben

Új cipőmodellek

A Muncitorul Pielar kisipari termelőszövetkezet vezetősége idejében gondoskodott arról, hogy mire az őszi és téli idény bekövekezik, számos új cipőmodelleket jelenítsen meg rendelőüzleteiben. Már jóval ezelőtt a szövetkezet szakemberei hozzálátottak az új modellek előállításához. Nagy gondot fordítottak arra, hogy az új termékek egyre szebbek és tartósabbak legyenek. Ez sikerült is. Az eddig elkészült 14 férfi és női cipőmodell a szakemberek véleménye szerint jó kivitelű. Ezenkívül elkészült hatféle szőrmével bélelt női lábbeli is. Ezekből már 80 párat meg is rendeltek a vásárlók.

Az új cipőmodellek előállításában ötletes elgondolásukkal jelentős részüket a szövetkezet kiváló szakembereinek, mint Márkus Lászlónak, Hönigess Vidának, Suba Teodornak és másoknak.

Előkészületek

A pártalapszervezet irányításával, a szövetkezet vezetősége egész sor intézkedést tett a téli előke-

Osszpontosítják a javítóműhelyeket

Már ez év folyamán megkezdődtek azoknak a javító műhelyeknek az összpontosítását, amelyek nem voltak rentábilisak és nem feleltek meg a követelményeknek. A fűvő hónap folyamán ezt a műveletet folytatni fogják. Az egységek összpontosítása során jelentős munkatermelékenység növelés érnek el, jobb munkakörülményeket biztosíthatnak, valamint felére csökken a cinőjavítások időtartama.



Plenáris ülés

Pénteken délelőtt a rajoni nőbizottság plenáris ülést tart. Ez alkalommal megbeszéljük, hogy a rajonban működő nőbizottságok milyen tevékenységet fejtsenek ki a téli időszakban az asszonyok körében. A plenáris ülésen főleg a házias neveléssel és a községek, falvak széépítésével kapcsolatos kérdéseket vitatják meg. Ily módon a községekben, a mezőgazdasági egységekben működő nőbizottságok konkrét feladatok alapján sikeresebben végezhetik majd munkájukat.

Szaporodnak a televízió antennák

Ha valaki végig sétál városunk utcáin azt tapasztalhatja, hogy gombamódra szaporodnak a televízió antennák a háztetőken. Városunk lakossága nagy örömmel fogadta a hírt, hogy Temesvártól elkészült a reléállomás, s így most már Aradon is nézhetik a televízió képernyőjén a bukarésti adásokat. Esténként itt is, ott is összeül a család, elfoglalják helyüket a televízió képernyője előtt. A jó műsor mellett pedig vidáman töltik az estéket. Tájékoztatósként megemlítjük, hogy városunkban jelenleg 4275 televízió készüléket tartanak nyilván.

Külföldről

SZÓFIA. Szófiában október elején megnyílt a histológusok 5. nemzetközi szimpoziumja, amelynek munkálataiban 15 országnak mintegy 180 tudosa vesz részt. Országunkat kiűldöttség képviseli a szimpoziumon Vasile Mirza akadémikus vezetésével.

MIAMI. A Flora orkán a napokban végigseperett Tobago, Trinidad, Grenada szigeteken és Venezuela partvidékén, s most a Karibi-tengert átszelve Jamajca felé száguldozik.

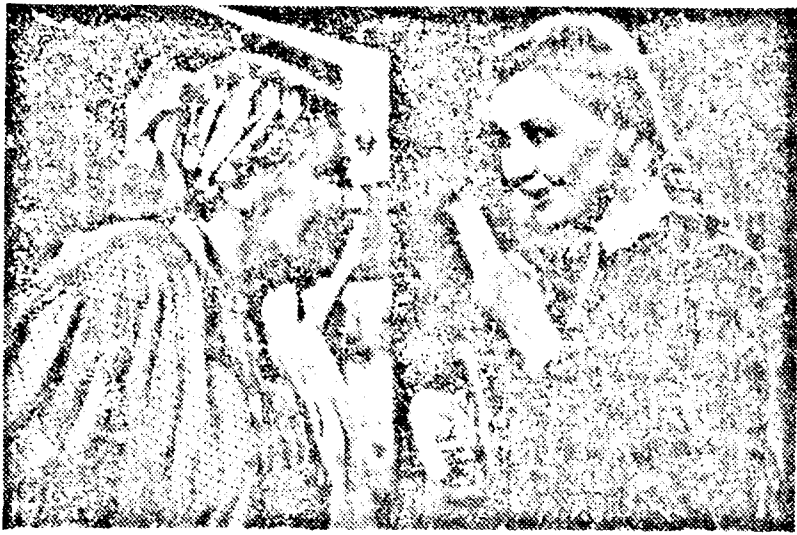
A France Presse szerint, Tobago szigetén hatalmas kárt okozott a tomboló orkán, 17 ember életét veszítette, sok száz megsebesült. A külvilággal megszakadt minden összeköttetés.

Külről a gép, újratölti azt Cosarbu Dumitru kollektivistája, Csizmadia István traktoros és Jakab Milán harmadéves tanuló, akik a kenyérgabonát vetik a gáji Unirea kollektív gazdaságban.



Mogyorósi István, az ujaradi gép- és traktorállomás harmadéves tanulója rendszeresen ellenőrzi a felszereléseket, melyekkel dolgozik.

Jöjjön holnap



Az Ogvezzsal filmstúdió alkotását mutatják be ezen a héten a Dözs György Filmszínházban. A távoli Szibériából a fővárosba jött fiatal leány törlöttetlen akaratait, tanulásvágyát tükrözi vissza a film, amely evvel az igazsággal, hogy a tehetség előbb-utóbb kibontakozik és leküzdöl az elébe törő nehézségeket, ha erős jellemmel párosul.

FIVÉREK



A Herbak János filmszínházban ezen a héten bemutatott cseh-szlovák film cselekménye 1932-ben, az általános gazdasági válság idején játszódik le. Meggyűző erővel járja elénk két fivér különböző feladásait, életszemléletét. Josef munkanélküli, a tökéletes kizsákmányolás szászerep áldozatának egyike, míg Vencel a két világháború közötti idők szegényparasztságának képviselője, aki helytelen úton keresi életének megváltoztatását. A film alkotójának sikerült híven visszafektüznök a régi cseh-szlovák falvak légkörét, a kizsákmányolt dolgozó tömegek küzdelmes életét.

A Tudományos Könyvkiadó gondozásában megjelent:

D. Todericiu:

PRETUTINDINI OXIGEN
(MINDENUTTI OXIGÉN)

Nincs olyan életjelenség, természet, amelyben ne játszaná szerepét az oxigén. Az egész változatos és váratlan folyamatokban mindig az oxigén a döntő szerep.

Az oxigén a legelterjedtebb elem, a levegőben és a vízben, az élőlényekben és a föld szilárd kérgében grandiózus változásokat idéz elő. A technikában is egyre több feladatot oldanak meg vele. A hegessztől a gyógykezelésig és a tudományos kutatómunkáig mindent nagy hasznát hajt az oxigén.

De amíg ezt az elemet ily sokoldalú gyakorlati munkára foghadták, nem egy év és nem egy évszázad kellett, hogy lepergessen. Az oxigén felfedezéséről tudományos és műszaki alkalmazásáig vezető hosszú utat írja le mindenki számára érthetően az ismertető mű.

TEZAUROL DE SCULPTURI DE LA TOMIS
(TOMISZI MŰKINCSEK)

A Tudományos Könyvkiadó gondozásában megjelent a Tezaurul de sculpturi de la Tomis (Tomiszi műkincsek) című könyv, amelyet V. Canarache, a tomiszi régészeti munkalep vezetője és munkatár-

sai: A. Aricescu, V. Barbu és A. Rădulescu írtak.

A könyv ismerteti a tavalyi ártások folyamán a régi Tomis területén felszínre került 24 szobrászati alkotást, részletesen leírja a szobrokat, adatokat szolgáltat a keletkezés időpontjáról, stílusáról, művészi értékéről, földbeápolásuk idejéről és okairól. A művet számos reprodukció egészíti ki. A könyvben megtalálhatjuk az ismertető szöveg orosz, francia, német és angol nyelvű rövid összefoglalását is.

A könyv újabb értékes hozzájárulása a dobruzsai órági civilizáció megismeréséhez.

Új könyvsorozat

NAGY FELFEDEZÉSEK

A Kulturális-Tudományos Ismeretterjesztő Tanács és a Tudományos Könyvkiadó Nagy felfedezések címmel könyvsorozatot indított.

A művek közelebb hozzák az olvasóhoz a korszakalkotó találmányok és létrehozók történetét. Az első kötet Stefan Bălan professzor akadémikus írta és megismerteti a művet. Ezután következett dr. N. Căjăl egyetlen előadóján, az akadémia levelező tagja és dr. R. Iltimovici. A nagytitól a prologus mikroszkópja, majd Galia Gruder Mendeleiev táblázata című munkája. Kinyomtatott Emil Ra-

Évadnyitás a Fitharmóniában

Városunk hangversenytárogató közönsége nagy érdeklődéssel várja az új, sokatígert zenei évad megkezdését, amit a múlt szombati és vasárnapi rendkívüli hangversenyek telt termei is bizonyítottak.

Az október 5-i évadnyitók koncert szövegét az utóbbi időben európai hírnévre szert tett David Ohanjanian — a halhatatlan enescu Oedipusz megtestesítője, akiről nemrég a letrőbb párizsi lap a legmegtestesítőbb hangon írt, méltatva mind hangheli képességeit, mind magasszintű színészi tehetségét. Műsorában Muszorgszkij Bolhadala, áriák Gounod Faust és Bizet Carmen című operáiból, valamint nápolyi népdal szerepel.

Az e heti hangverseny főnyom pontja a szovjet zeneirodalom egyik legjellemzőbb gyöngyszeme, Dmitrij Sosztakovics első szimfóniája lesz, melyet tizen-nyolc éves korában írt, amikor még a lejárati konzervatóriumban folytatta zeneszerzési tanulmányait. Egy tétémszerűtől még különféle modern beállítások sokféle jegyét viseli magán. E hatások leginkább a groteszk iránti hajlamban és a zenekar kezelésének módjában mutatkoznak, ugyanakkor azonban az orosz népdalkincséből merített gondolatok, és a klasszikus orosz zeneművészet eredményeinek sajátos visz-szatükröződése. A mű egészében

a lendületes és harca kész ifjúság légkörének vidámságát árasztja. ritmuszuhatagával, melódiaágazásával és valóban egyedülálló, virtuóz, hangszereivel. Dallamvilágában már feltűnt az orosz népdalkincs tudatos alkalmazása, de nem szövegritmi idözetekben, hanem csak jellemző dallamfordulatokban. Kiválóan felhasználja harmónizálásában és orkesztrálásában a modern hangzathatásokat, a gazdag színpalettát, s eredeti módon az ütőhangszereket. (például sajátos dramatikus effektussal jár az üstdobok szólója, a fatücsök üvegének és a zongorasólam különös hangzását).

Sosztakovics első szimfóniája a legkiválóbb művészi élményt nyújtja a mai zene kedvelőinek, lenyűgöző erejű mondanivalójával, mély humanizmusával és a nagy zeneszerzőt jellemző dramatizmusával.

A szombat esti műsor kiegészítő műve Ludovic Feldmann hazai zeneszerző „Unnepl nyíl-lánya”, mely programját az új élet építőinek életéből és harcából meríti és országunk fiataljainak a jövőbe vetett rendíthetetlen bizakodását fejezi ki román népi motívumokból szőtt zenei gondolatokban, érdekes, hangzatos zenekari fordulatokban.

Müller László

Növekedett a tejhozam — csökkent az önköltség

tehenek szelektálását, a meddők eltávolítását. Így az utóbbi hónapokban egy lven ellenőrzés alkalmával 17 meddő tehenet helyeztek át a hizáldába. A lét-szám további biztosítása érdekében, azokat fiatal előhasú szűkökkel pótolták.

Egy másik igen fontos kérdés a takarmányalap biztosítása. Az

Az anyalkúti állami gazdaságban

anyalkúti állami gazdaság vezető tanácsa egész éven át be-tárolban foglalkozott az állatok takarmányozásának kérdésével. Így saját természetéből nagymennyiségű silótakarmányt, szénát, stb. tároltak a részleg tözomszedságában, hogy a tél folyamán könnyebb legyen a takarmány hordása és ezzel is csökkentsék az önköltségi árat.

Ellátogattunk a gazdaság állattenyésztési részlegére, ahol Herbei Ioan állatgondozóval találkoztunk.

— Tíz éve dolgozom ezen a részlegen és a tapasztalatok be-bizonyították, hogy minél egyszerűbben takarmányozzuk az állatokat, annál nagyobb a tejhozam — mondotta — En 16 tehenet felek és gondozok. Egy példát említek arra, hogy milyen nagy befolyása van az ó-rend pontos betartásának a tejhozam növelésére. A közel-múltban az egyik brigádtól 3 tehenet kaptam, melyek napon-ta 10 liter tejet sem adtak. Azt mondták, nem jó fajták. Be-kartam bizonyítani, hogy nincs igazuk, ezért elhatároztam: „megjavítom” őket. A jó gondozás, a pontos etetés révén elértem, hogy ma már 20 liter tejet felek egy-egy tehéntől. S ezeket is a jó tejelők közé soroljuk.

Egy másik istállóban Székely Zsuzsanna fejőnővel találkoztunk, aki mindössze három hónapja dolgozik az állami gazdaság ezen részlegen és máris az élenjárók között emlegetik.

— Sokat dolgoztam, hogy a rámbízott tehenek tejhozamát

Elutazott a fővárosból a francia kulturális küldöttség

Kedden elutazott a fővárosból a francia kulturális küldöttség, amely Jean Basdevant-tal, a Külügyminisztérium kulturális és műszaki vezérigazgatójával az élen aláírta a román

NK és Franciaország kulturális, tudományos és műszaki csereprogram-ját. A küldöttség tag-jait Nicolae Ghe-ne, a Külügyminisztérium kultu-rális kapcsolatok-

kal foglalkozó igaz-gatója és más fős-tisztviselői kísérték ki a béseasali repülőtérre. Jelen volt Pierre Paul Bouffanals bu-karesti francia kö-vet és a követség más tagjai.

Megnyílt az aradi Pionírház

Onnepélyes keretek között nyitotta meg kapuit az aradi Pionírház.

Pionírok és iskolások nagy tömege töltötte meg a disztermet, amely ezuttal kicsinek bizonyult. Căciara Veronica elvtársnő, a Pionírház igaz-gatónja közvetlen szavakkal köszöntötte a kis vendégeket, akik az új iskolaév alkalmával újra beiratkoznak a Pionírház különböző körébe. „A ti házatok ez, a pionírok s a repülő model-lező körök a kézimunka és zenekör minneki megtalálhatja a neki legkedvesebbet” — mon-dotta az igazgatónő.

A művészeti körök ugyszintén várják a jelent-kezőket. A kis technikások ügyes pionirjait az 1962—63-as iskolában első díjjal jutalmazták a tartományi versenyen.

Lupulescu Ana, az IMSz városi bizottságának titkárnője is üdvözölte a megjelent pionirokat. Megemlítette többek között pártunk és kormá-

nyunk gondoskodását a tanulmánygyőről, akik-nek minden lehetőségük meg van arra, hogy mi-nél szélesebb körben fejleszthessék tudásukat, ismereteiket.

Ezt követően színvonalas műsort mutattak be a Pionírház legtehetősebb kis látogatói. Többek között Dumitrescu Didina, balett és művészi torna számmal, Honorits Altilia hegedűszólójával, Biró Gizike akrobatikus torna gyakorlatával, Darida Florica és Mara Rodica szavaltatokkal arattak nagy sikert. A műsor utolsó szakmájként pedig egy mulatságos film került bemutatásra. A gyermekek egy nagyon kedves delután emlé-kével távoztak a Pionírházból, ahova szívesen visszatérnek majd a szakörök nyitotta érdekes tevékenység kibontakoztatására. Ehhez kívánunk valamennyiüknek sok sikert!

Klein Gabriella, levelező

Akiket a közönség nem lát...

Elhangzik az utolsó gongyűtés. A nézőknek megszűnik a halk moraj. Minden tekintet a színpad felé fordul. A teremben kitálszik a villany, s minden fény-sugár a színpadra irányul. Fel-megy a függöny. Kezdődik az előadás...

Hosszantartó taps köszönti a színészek egyszerű alakítását. A taps azonban nemcsak a színészeknek szól, hanem azoknak is, akik a színpadok mögött járulnak hozzá az előadás sikeré-hez. De hagyjuk el az előadás-termet és menjünk a kulisszák mögé, hogy megismerjük ezeket a láthatatlan embereket: a rendezőit, a díszletvezetőket, a világosítókat, a ruhatervezőket...

...Ez a jól megteremtett férfi sohasem lépett a színpadra, sohasem került a reflektorfénybe. Holott elsősorban 1000 lúg a bukaresti Vígsházban minden egyes előadásának sikere. Még mielött a színész kéhez kapná az szerepét, s miután a rendező és a díszletvezető kidolgozta az új előadás keretét, Pogtneanu elvtárs, technikait rendező gondoskodik a számos kellékről. Ő szereli be a butorként, ruhá-kot, megoldja a világítás és a derb színrétegszámának többi kérdését.

érte'me és munkája varázsolja például a színpadra a fákat, a melyek a teremből nézve sem-milyen sem különböznek a természetben lévő fáktól. A színpadon fákat néhány nap a-latt alkotják meg agyagból, gipszből, deszkából, kartonból, papírból és festékből. A színpad-cselekményéhez szükséges domborművek, szobrok maszkok, stb... még a csirkésült is néhány hozzájárul mester műve. Mindezek a színház modellező műhelyében készülnek, Tudor Popescu Pompei mester irányí-tása alatt.

Innen, a kulisszák árnyékából talán még szövegnél tünnek a csodálatos gyertyatartók, a mű-vésien ívelt kapuboltízatok és remekre szabott kapurácsok. Közönséges fémhál készülnék ezek a kellékek, de a mesteri munka aranyát és ezüstét varázsolja a vastárgyakat. A Piroksa és a farkas-tól a legutóbb színpad-ra került Arnyék-ig minden ilyen csoda Petrică Alutiescu kérges tenyeréből került ki. Ő a mechanikai műhely vezetője s már két évtizede áll kapcsolat-ban a színpaddal. Ő az egyik al-kotói egyébként a Köztársasá-gi-palota termének halljában látható remekművű kandelá-bereknek és más díszítő elemek-nek.

Elisabeta Ancrút és Radu Irion ruhatervezők kezeiből kerülnek ki a körűl-költűmök. Nem mindig könnyű dolog, hogy a díszletvezető vázlatát alap-lán ezek megfeleljenek az ille-tő színdarab ötleteinek és elnyer-jék az jó modell természetét.

S minthogy a színészmé-hasonlításra kell a színpadi sze-mélyhez, működésbe lép Maria Tiba, a színpadi főfodrász tá. Felelmes bajszok és szakállak, hódító hajfűrtök kerülnek ki a keze alól, ő is az egyik látha-tatlan szereplője az előadásnak. De nem beszélünk még a kárpitosról, aki munkája révén szintén jelen van a színpadon. A bukaresti Vígsházban ezt a munkakört a kommunista Ion Teneica elvtárs, a külön szak-ember és példamutató munkás tölti be.

Eugen Ciobanu

Az Enescu állami filharmonia nagy sikere Angliában

A londoni Royal Festival Hall-ban hétfőn este nagyszámú közönség előtt megtartotta első angolai hangversenyt a George Enescu állami filharmonia szimfonikus zenekara. Vezetővel George Georgescu, a nép művésze, közreműködött Valentin Gheorghiu, a román NK érdemes művésze.

Műsoron szerepelt George Enescu I. Rapszódiaja, Schumann zongoraversenye és Berlioz Fantasztikus Szimfóniaja. A hangverseny nagy sikert aratott. A közönség perceként keresztül tapsolt az Enescu-mű előadása után, a hangverseny végén pedig rándást követelt. Közkívánatra elhangzott Theodor Rogalschi Három román tánc című kompozíciója.

A hangversenyen megjelent J. Henderson, az angol külügyminisztérium területi igazgatóságának igazgatója, L. R. Speight, a külügyminisztérium Kelet-Nyugat közötti kulturális kapcsolatokkal foglalkozó igazgatóságának vezetője, a zenei élet több kiválósága, kulturális és művészeti személyiségek, nagyszámú újságíró. Jelen volt Al. Lazăreanu, a román NK londoni követe és az Angliában látogatást tevő román újságírók küldöttség.

A hangversenyt közvetítették az angol rádióállomások. A zenekar a továbbiakban Ports-

mouthban, Huddersfieldben, New-castleben, Leedsben, Croydonban, Bristolban és Wolverhamptonban hangversenyezik, a BBC rádióállomás stúdiójában pedig hangfelvételeket készít. A bucsukoncertre október 10-én a londoni Royal Albert Hallban kerül sor.

Az angol sajtó kedden dicsérően írt a George Enescu állami filharmonia bemutatkozásáról. A Daily Mail hangsúlyozza, hogy a zenekar nagy lehetőségekről és nyilvánvaló szakavatoltságról tett tanúságot. A rézfúvósok és a fatücsök egyaránt finoman színezték a dallamokat, a vonósok — a zenekar erősségei — fejelemzetten és csodálatos tonálalással játszottak — írja a lap. A Daily Mail hozzáfűti, hogy Valentin Gheorghiu ragyogó cizelláltsággal szólaltatta meg Schumann zongoraversenyt és technikai szempontból igazi mesternek bizonyult.

A vonósok vibráló tónusa és a kifejezőmód egyes patetizmusai uralkodott — írja a Guardian zenekritikusa. — Valentin Gheorghiu, a zongoraverseny szölistája, nagy technikai felkészültséggel és érzékenységgel játszott.

A Daily Express szerint a bukaresti szimfonikus zenekar, George Georgescu vezényletével, jól felkészült és nagy technikai virtuozitással játszó együttes.

Sport híradó Sport híradó

Országos ifjúsági bajnokság

Vagonul—Resicai CSM
3:2 (1:0)

Vasárnap megkezdődött az országos ifjúsági labdarúgó bajnokság. A vagonvári fiúk a resicai CSM együttesét látták vendégül. A mérkőzés mindvégig iramos játékokat hozott. Mindket együttes nagy erőbe-dobással küzdött a fontos bajnoki pontokért. A vezetést a vagonvári együttes szerezte meg Koszti révén, az első félidőben.

A gól nem törtle le a vendég együttest s a második félidő elején ki is egyenlített Fischer révén. De az aradiak ismét meg-

szereztek a vezetést, amikor Koszti labdája a védőjátékosokról kerül hálóba (2:1). Nem sokkal ezután ismét Koszti futott le s távoli erős lövése a hálóba hullott (3:1). Mintegy tíz perccel a befejezés előtt a vendégeknek sikerül szépíteni. Az előrehúzódt balhátvéd Gáspár Mészáros labájából juttatta hálóba a labdát (3:2).

A két csapat a következő fel-állásban játszott:

VAGONUL: Mészáros — Kovács, Bors, Lohoczky — Hárdu, Draga — Bokor, Simulov, Koszti, Henegár, Orozsi. RESICAI CSM: Urban — Kovács, Avramu, Gáspár — Csengettyűs, Damlán — Gutuli, Fischer,

Chiriacov, Grizea, Dinteanu. A mérkőzésen Ferenczi temesvári játékevezető bíráskodott.

(—sz—ó)

UTA—Nagykárolyi Recolta
6:0

Vasárnap a December 30 stadionban előmérkőzésen az UTA ifjúsági csapata a Nagy-károlyi Recolta ifjúsági együttesét látta vendégül. Az aradi fiatalok nagyon jól és szépen futballoztak ezen a mérkőzésen, amely az országos ifjúsági bajnokság keretében zajlott le. Nemosak a mezőnyben adogat-tak szépen az UTA fiatal játékosai, hanem a kapu előtt is veszélyesek voltak és a mérkőzés folyamán hatszor voltak eredményesek. Emíltésre méltó, hogy Pecsovskii III négy gólt lőtt.

Városi bajnokság

Az ötödik forduló ájtálában a várt eredményeket hozta, a vezető csapatok közül az UTA fonoda, valamint a Muresul csapata nagy gólarányu győzelemmel örvendeztette meg szurkolóit. Kisebb meglepetést váltott ki a Vörös Triko főlénys győzelme az eddig igen gyengén szereplő Libertatea ellen. A városi bajnokság tavalyi győztese sehogysem tud magára találni és jelenleg a tizedik helyet foglalja el a bajnoki táblában.

Eredmények:

Muresul—Foresta 5:0 (1:0). Indagraru—Vladimirescu 2:1 (1:1). Vörös Triko—Libertatea 5:1 (2:1). UTA fonoda—Victoria 7:2 (5:0). Strungul—FZ 4:0 (3:0). Motorul—Panificatie 3:0 Játék nélkül.

A bajnoki táblázat:

UTA fonoda	5	4	1	0	22:5	9
Muresul	5	4	1 <td>0</td> <td>17:4</td> <td>9</td>	0	17:4	9
Indagraru	5	3	2	0	12:8	8
Strungul	5	3	2	0	17:8	8
Foresta	5	3	0	2	11:13	6
Motorul	5	2	1	2	7:8	5
Victoria	5	2	0	3	8:14	4
Vörös Triko	5	1	1	3	9:11	3
FZ	5	1	1	3	5:12	3
Libertatea	5	1	1	3	2:11	3
Vladimirescu	5	1	0	4	6:12	2
Panificatie	5	0	0	5	1:17	0

Vasárnap a rajoni labdarúgó bajnokság első csoportjában a következő eredményekkel végződtek a mérkőzések: Vinga—Pankota 7:1 (3:1). Szemlak—Kürtös 6:0 (2:0). Pécska—Szep-falu 2:1 (1:1). Alunis—Nagyvak 1:1 (1:0). Kisirioe—Város 1:1 (0:1).

p. d.

Néhány mondatban

A román NK olimpiai labdarúgó kerete szerdán barátságos mérkőzést játszott Ploiest-en a Glean-Fortuna Ismert holland együttesel.

A Fortuna egyike a legerősebb holland csapatoknak és számos nemzetközi jelentőségű győzelmet aratott. Többek között a Stade de Reims 5:0-ra, a Racing Club Paris 4:1-re, az angol bajnok Everton 2:1-re győzte le. Legjobb játékosai a válogatott Van der Hart, Notermans, Piters.

Pénteken a holland csapat villanytényes mérkőzést játszik a Bukaresti Progressall a Köztársasági stadionban.

A spliti női sakkcsapat világ-bajnokság a 8. forduló mérkőzéseivel folytatódott. A táblázat élen álló szovjet csapat 2:0-ra győzte a belga együttes ellen. Más eredmények: Német SZK—Bolgár NK 0:5,0:5 (1); Monaco—Magyar NK 0:1 (1); Lengyel NK—Német DK 0:1 (1); Mongol NK—Jugoszlavia 0:0 (2); USA—Ausztria 1:5,0:5. Skócia—Hollandia 0:2. A román NK csapatának pihenőnapja volt. A bajnokság állása: 1. Szovjet-unió 15 pont, 2. Jugoszlavia 12 pont (2), 3. Hollandia 10,5 pont, 4. USA 9,5 pont, 5. Német DK 8,5 pont (1), 6. Lengyel NK 8 pont (1), 7. Román NK 7,5 pont stb.

Biztosítják az állatok téli takarmányát

A Dés rajoni kollektívták a tervbevert takarmánymennyiség több mint 60 százalékát besil-lózták, s a Torda, Szamosújvár, Naszód rajonokkal együtt tartományi viszonylatban élenjár-nak ebben a munkában.

A tartományi szocialista me-zőgazdasági egységei eddig több mint 86.000 tonna takarmányt tartálkoztak.

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

A Főbizottság egyöntetűen ajánlja a Közgyűlésnek, tűzze a jelenlegi ülészak napirendjére a román küldöttség javaslatát

— Mihail Haseganu beszéde —

NEW YORK. — C. Alexandroae, az Agerpres kültudósítója jelentette:

A Főbizottság október elseji délutáni ülésén megkezdte a „Regionális akciók a különböző társadalmi és politikai rendszerű európai államok közötti kapcsolatok megújítására” című román javaslat napirendre tűzésének vitáját.

Mihail Haseganu, a Román NK állandó ENSZ-képviselője felszólalásában rámutatott, hogy a román küldöttség kérte a javaslat utólagos napirendre tűzését. Mint ismeretes, a Román NK kérésére és a Közgyűlés egyöntetű határozata nyomán ezt a javaslatot már az 1960. évi 15. ülészakon is napirendre tűzték. Amint a szónok hangsúlyozta, az azóta eltelt három évben a különféle regionális megállapodások mind szélesebb körű támogatásban részesültek, s a többi között a különböző atomenergia-üzemek létrehozására vonatkozó számos javaslatban jutottak kifejezésre. Sok más kezdeményezést is indítottak a nemzetközi kapcsolatok megújítására, a biztonság erősítésére, a regionális konfliktusok forrásainak megszüntetésére, a megoldatlan kérdések tárgyalásának útján történő rendezésére, valamint a különböző társadalmi-politikai rendszerű európai államok sokoldalú együttműködésének támogatására.

„A jelenlegi ülészak általános vitája — mondotta a román küldött — kidomborítja tovább, hogy növekvő általános érdeklődés nyilvánul meg olyan intézkedések iránt, amelyek megkönnyítik az általános és teljes leszerelés végrehajtását és az enyhülés légkörének létrehozását.”

A román küldöttség — folytatta M. Haseganu — meg van győződve arról, hogy ennek a kérdésnek a megvizsgálása hozzá fog járulni a megkülönböztetett regionális megállapodások kidolgozásához. Ezért kérte, hogy tűzzék ismét napirendre ezt a pontot és javasolja, hogy tegyék át a Közgyűlés 1. számú bizottságához, amely a politikai és biztonsági kérdésekkel foglalkozik.

A Főbizottság ülésén felszólalt N. Fedorenko, a Szovjetunió képviselője, aki hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség teljes mértékben támogatja a Román Népköztársaság kormányának a fenti kérdés utólagos napirendre tűzésével kapcsolatos kezdeményezését. A szovjet képviselő rámutatott, hogy a román javaslat nemcsak az európai, hanem a világban megvalósuló és a biztonságához szükséges kedvező légkör kialakítása szempontjából is fontos. A moszkvai részleges atomcsend-szerződés megkötése — folytatta a Szovjetunió képviselője — kedvezőbb feltételeket teremt a különböző társadalmi rendszerű államok sokoldalú regionális együttműködéséhez.

Felszólalt még M. Tarabonov, a Bolgár NK képviselője, aki a többi között ezeket mondta: „Véleményünk szerint ez a javaslat az ENSZ-alapokmány alapszelméből fakad és megvitátja arra fogja összpontosítani az európai államokat, hogy megjavítsák kapcsolataikat, ami az általános nemzetközi helyzet javulását fogja eredményezni.”

A Főbizottság elhatározta, hogy egyöntetűen ajánlja a Közgyűlésnek, tűzze a jelenlegi ülés-

szak napirendjére a román küldöttség következő javaslatát: „Regionális akciók a különböző társadalmi és politikai rendszerű európai államok közötti kapcsolatok megújítására”. A Főbizottság egyben elhatározta, ajánlani fogja, hogy ezt a pontot a Politikai Bizottság (1. számú bizottság) vitassa meg.



Felvétel a jelenlegi ülészakról

Algériában egy millió hektárnyi földterületet államosítanak

ALGER. (Agerpres.) — Ben Bella, Algéria elnöke október 1-én egy csaknem száz ezer ember részvételével megtartott algériai főmeggyűlésen bejelentette, hogy államosítják mindazokat a földeket, amelyek francia nagybirtokosok tulajdonában voltak.

„Ettől a perctől kezdve — mondotta Ben Bella — az egész föld a felhalmozó. Az idegen telepek tulajdonában egyetlen hektár sem marad.”

A fenti határozat körülbelül egy

millió hektárnyi, főként szőlővel beültetett területre vonatkozik. A múlt tavaszi államosítás után ezek a földek maradtak 5000-6000 francia tulajdonában.

Rádiónyilatkozatában Algéria elnöke ismertette azokat az intézkedéseket, amelyeket a kabiliai 7. katonai körzet parancsnokságának szakadár akciója ellen fogantattak. Egyben bejelentette, hogy — a Nemzeti Felszabadító Front politikai irányával folytatott teljes egyetértésben — az algériai nemi-

zati néphadsereg nagyvezérkarának főnökevé Tahar Szabir nevezte ki, a nagyvezérkar többi tagját pedig utólag fogja kinevezni.

számos intézkedést vizsgál meg és hagyott jóvá.

Egyebek között jóváhagyta a teljes vegyipari technológiai vonalak, gépcsoportok és különleges felszerelés gyártásának szakosítására és kölcsönös szállítására vonatkozó ajánlásokat, valamint a görög-olcsapágy-gyártással kapcsolatos ajánlásokat.

A bizottság ülése a barátság és a teljes egyetértés légkörében folyt le.

Az értekezletről kiadott közleményből kitűnik, hogy a tárgyaló felek között nézeteltérések merültek fel.

COSTA RICA, SALVADOR ÉS HONDURAS ÁLLAMELNÖKEINEK ÉRTEKEZLETE

SAN JOSE. (Agerpres.) — Október 1-én véget ért Costa Rica, Salvador és Honduras államelnökeinek értekezlete. Bár a tanácskozások zárt ajtó mögött folytak, a sajtó beszámoló arról, hogy napirenden a közép-amerikai közös piac megteremtésének kérdése és a „Szövetség a haladásért” program alapján nyújtott amerikai segély problémája szerepelt.

Az értekezletről kiadott közleményből kitűnik, hogy a tárgyaló felek között nézeteltérések merültek fel.

Varsóból visszaérkezett a fővárosba a Román NK Nagy Nemzetgyűlésének küldöttsége

Szerdán délután Varsóból visszaérkezett a fővárosba a Román NK Nagy Nemzetgyűlésének küldöttsége, amely élén Anton Moisescu elvtárral, a Nagy Nemzetgyűlés alelnökével, a Lengyel NK Szejmnek megválasztására látogatást tett Lengyelországban.

A báneasai repülőtéren a küldöttség tagjait a következő elvtársak fogadták: Stefan Voltec,

a Nagy Nemzetgyűlés elnöke, Grigore Gheamanu, az Allamtanács titkára, Gheorghe Pele, helyettes külügyminiszter, képviselő, a Nagy Nemzetgyűlés és a Külügyminisztérium több tisztviselője.

Jelen volt Wieslaw Soblerajski, a Lengyel NK bukaresti nagykövete és a nagykövetség számos tagja.

Tudor Arghezi akadémikus Ausztriában

Tudor Arghezi akadémikus ausztriai látogatása alkalmából Mircea Ochna mérnök, a Román NK bécsi követe október elsején keltelt adott a követség termeiben.

A szíves légkörben lefolyt találkozóon részt vett az osztrák kulturális élet számos személyi-

sége, köztük dr. Friedrich Mezник, a Szövetségi kancellária osztályvezetője, F. Csokor professzor, a Penklub elnöke, dr. Benesch, az ausztriai Irodalmi Társaság titkára, K. T. Gossen professzor, a bécsi Egyetem Románisztikai Intézetének dékánja, kiadójavlati igazgatók, számos író.

A Szovjetunióban dokumentumfilm sorozatot készítenek V. I. Leninről

MOSZKVA. (Agerpres.) — A Szovjetunióban számos dokumentumfilmet készítenek Leninről.

A Vlagyimir Iljics Lenin című filmet Leonid Krizsi, a neves filmrendező forgatókönyve alapján készítik.

Ebbe a sorozatba tartozik a

Februártól októberig című dokumentumfilm, amely bemutatja V. I. Lenin sokoldalú munkásságát a nagy forradalomra való felkészülés időszakában. Egy másik film, az Októberi Forradalom vezetője, a szovjet hatalom megteremtését követő első években mutatja be Lenint.

Közlemény a sokoldalú nukleáris haderő megalakításával kapcsolatos nyugatközi tárgyalásokról

LONDON. (Agerpres.) — A France Presse kommentárt közöl arról a közleményről, amelyet az angol minisztertanács elnöksége adott ki az ország részvételéről a sokoldalú nukleáris haderő megalakításával kapcsolatos nyugat-

közi tárgyalásokon. Az angol kormánykörökben — írja a hírügynökség — továbbra is nézeteltérések vannak Angliának a haderőben való részvételét illetően. Az elégedetlenség különösen azzal kapcsolatban nyilvánul meg, hogy a terv valóra váltása óriási kiadásokat igényel. „Az angol kormánykörökben — írja a France Presse — már most felmerül a kérdés, hogyan fogják megszerezni a szükséges összeget.”

A tárgyalásokon való részvételről szóló közleményt a hírügynökség szerint Washington nyomására adták ki. „Amint kitűdött, az amerikaiak kereken kijelentették Londonban, hogy eltökélte szándékuk keresztülvinni tervüket, akár csatlakoznak hozzá az angolok, akár nem.” Az angol-amerikai viszony elmélyedésétől való féltel arra késztette az angol kormányt, hogy elvben hozzájáruljon egy olyan terv tanulmányozásához, amelynek az angol politikai vezetők nem tulajdonítanak erős katonai jelleget.

Dél-Karolinában tovább tüntetnek a faji megkülönböztetés ellen

NEW YORK. (Agerpres.) — A dél-karolinai Orangeburg néger lakossága tovább tüntet a faji megkülönböztetés ellen, jóllehet az állam rasszista rendőrsége tömeges letartóztatásokat eszközöl. Október elsején 280 néget tartóztattak le a városban. Ezzel az őrizetbe vett néger emberek száma meghaladta az ezret. A letartóztatottakat szövegírókkal körülvett különleges táborban tartják. Az újabb letartóztatások után a város börtönéi előtt folytatódott a tüntetések.

A cambridge-i (Maryland) rasszista hatóságok abból a célból, hogy eltérítsék a néger lakosságot a rasszizmus elleni harctól, október elsején úgynevezett népszavazást rendeztek a hatóságoknak azzal a javaslatával kapcsolatban, hogy a nyilvános helyiségekben ellenőrző a szegregációt. Minthogy a néger választók 40 százaléka tartózkodott a szavazástól, a népszavazás a rasszisták javára döntött.

A France Presse szerint Gloria

Richardson, a szegregáció elleni mozgalom vezetője, aki megszervezte a cambridge-i tüntetéseket, kampányt indított a népszavazás ellen, kijelentve, hogy „a négereknek az alkotmány alapján joguk van a fellebbezéshez, hogy a nyilvános helyiségekbe, tehát a városi hatóságok által rendezett népszavazások nem illetékesek a kérdés eldöntésére.”

Mivel a népszavazás eredményét nyilvánosságra hozták, Gloria Richardson kijelentette: egy heti haladékot ad a városi hatóságoknak, hogy újabb megvitassák a szegregáció eltörlésére előterjesztett javaslatot, mielőtt az általa vezetett szervezet határozna a faji megkülönböztetés elleni tüntetések és menetek felújítása felől.

Hírügynökségi jelentések szerint Birminghamben (Alabama állam) letartóztattak három személyt, azzal gyanúsítva őket, hogy részt vettek a baptista templom elleni bombamerényletben, amely négy kislány halálát okozta.

Douglas Dillon jelentése a Nemzetközi Valuta Alap értekezletén

WASHINGTON. (Agerpres.) — Douglas Dillon amerikai pénzügyminiszter a Nemzetközi Valuta Alap értekezletén hangsúlyozta, ha a jelenlegi ütemben folytatódik a tőkeáramlás az Egyesült Államokból, akkor ez „tűrhetetlen nyomást” gyakorol majd a fizetési világrendszerre. Példákkal illusztrálta, az amerikai fizetési mérleg deficitjének állandó jellegű és rámutatott: míg 1962-ben a deficit 2,2 milliárd dollár volt, ez év első felében 4,2 milliárd dollárra emelkedett.

Dillon közölte, hogy az amerikai gazdaság a tavalyi fokozta a termelést, és ugyanakkor figyelemzett a munkanélküliség aggasztó problémájára.

Az amerikai pénzügyminiszter felszólította a devizafaltalakkal rendelkező nyugati országokat,

csökkentés vagy küszöböljék a behozatal gátló akadályokat, beleértve az Egyesült Államokból jövő behozatal akadályait is.

Pierre Paul Schweitzer, az Alap igazgatója szintén foglalkozott az USA fizetési mérlegének állandó deficitjével, s rámutatott, hogy a külföldön eszközölt amerikai magánbefejelek csak súlyosbították a helyzetet. Ez vitathatatlanul súlyosbítja a problémát — mondotta Schweitzer.

A Pronopress október 2-i házasanak nyersadatokai:

26 — 18 — 10 — 3 — 22 — 44

Pótszámok: 38 — 46

Különleges nyersadatok:

3 — 24 — 42 — 9 — 25

Nyereményösszeg: 422 671 lej.

Nigéria október 1-én köztársaság lett

Az ország továbbra is tagja a brit nemzetközösségnek. Elnöke a volt főkörmányzó, Nnamdi Azikiwe.

A Nigéria Szövetségi Köztársaság kikiáltása alkalmából háromnapos ünnepségek kezdődtek a fővárosban, Lagosban.

A nigériai rádió október 1-én közvetítette Azikiwe elnök ünnepi beszédét.

Nigéria Afrika legnagyobb országa. 923 772 négyzetkilométeren 38 millió ember él. Az új állam gazdasági és stratégiai szempontból rendkívül jelentős.

Mint ismeretes, Nigéria szövetségi állam, amely négy tartományból áll. Már 1960. október 1-én függetlenné vált, de továbbra is angol dominiumi státusza volt. E dátum előtt, 99 éven át, mint angol gyarmat alaposan megengedte a kolonialisták gazdasági, politikai és társadalmi uralmát.

A Köztársaság kikiáltása jelentős politikai lépés a kolonializmus felszámolása és a nemzeti függetlenség erősítése

félf. A nigériai nép most nagy politikai és társadalmi problémák megoldására készül. A fiatal köztársaság egyik alapvető feladata a kolonializmus súlyos örökségének felszámolása gazdasági téren, a nép életszínvonalának emelése és a nemzetgazdaság létrehozása.

A nigériai kormány több intézkedést hozott a termelés fejlesztésére. Az ország visszautasította a Közös Piachoz való csatlakozást, mert nem akar Nyugat-Európa nyersanyagforrása lenni. Kormányzat terveit (1962-1968) dolgozták ki, amelyben a fő súlyt az ipari és a mezőgazdasági termelés fejlesztésére helyezte.

Külpolitikájában Nigéria a pozitív semlegesség, a katonai tömbökkel való tartózkodás álláspontjára helyezkedett. Szüntelenül fejleszti gazdasági és politikai kapcsolatát az összes állammal, tekintet nélkül ezek társadalmi rendszerére. Nigéria jelentősen hozzájárult és most is hozzájárul egész Afrika anticolonialista harcához.

Külföldi híradások

A. A. GROMIKO ÉS LORD HOME TALALKOZÓ

NEW YORK. (Agerpres.) A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere október elsőjén vasárnap adott Lord Home angol külügyminiszternek a vacsora alatt folytatott az eszmecsere a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló esetleges intézkedésekről.

NEW YORK. (Agerpres.) Október elsőjén este New Yorkban megbeszélést folytatott Svédország, Norvégia és Dánia külügyminisztere. Az egyik szöveg szerint a három külügyminiszter az ENSZ napirendjén szereplő fontosabb kérdésekről tárgyalt. A szöveg rámutatott, hogy a megvitatott kérdések között szerepelt a Dél-afrikai Köztársasággal szembeni közös állásfoglalás kialakítása.

RIO DE JANEIRO. (Agerpres.) Az Angra Dos Reis-i (Rio de Janeiro) 210 kilométerre délre fekvő helységi Verolme hajlandó tengerhajózási társaság több mint 1800 munkása sztrájkot kezdett tiltakozásul 80 társuk elbocsátása ellen.

143 CSÖD JAPANBAN

TOKIO. (Agerpres.) A tokiói hírlapok közölte, hogy szep-

temberben 143 vállalat jutott csődbe Japánban. Ezek adóssága mintegy 10 milliárd jen tetszik. Főként fémpari vállalatok és gépgyárak mentek tönkre, mégpedig az áruegységérti lehetőségek csökkenése miatt.

A Dél-afrikai Köztársaság kormányja közölte, hogy az év első nyolc hónapjában az ország árukilétele 6 millió font sterlinggel csökkent. A Star című újság szerint az export csökkenését főként az okozta, hogy az afrikai független országok bojkottálják a DAK termékeit.

HONOLULU. (Agerpres.) Amint a United Press International honolulu tudósítója közli, a Havai-szigetekre folyó amerikai hadgyakorlatok során 15 pattraszállító hajó tönkrement, a tengerészgyalogoság számos katonája pedig megsebesült.

PARIZS. (Agerpres.) Október elsőjén a párizsi körházak több mint 5000 alkalmazottja tüntetett, nagyobb fizetést, jobb munkafeltételeket és

a munkahét csökkentését követelve.

UGANDA ÉS KUWAIT IS MEGSZAKITOTTA KAPCSOLATAIT A DAK-VAL

JOHANNESBURG. (Agerpres.) Uganda és Kuwait bejelentette, hogy tiltakozásul a Verwoerd-kormány apartheid politikája ellen, megszakította a gazdasági kapcsolatokat a Dél-afrikai Köztársasággal.

A Tanganyika légi szolgálatok képviselőjének nyilatkozatát idézve az Associated Press jele, hogy Tanganyika és Kenya ugyanaból az okból megszakította a légi összeköttetést a DAK-val.

LAGOS. (Agerpres.) A nigériai szakszervezetek vezetői hivatalos nyilatkozatot adtak ki a háromnapos általános sztrájk megszűntetéséről.

A nyilatkozatot annak a határozatnak a nyomában adták ki, hogy bizottságot alakítanak a szakszervezetek és a kormány képviselőiből, s ez a bizottság megvizsgálja a munkások bérémelelése és a munka-örölmények megjavítására vonatkozó követeléseit.

A szakszervezeti vezetők nyilatkozata ellenére Nigéria egyes

vidékén még mindig a munkások tizenelvi sztrájkolnak.

MESTERSEGES HOLDAT LÖTTEK FEL A VANDENBERGI LEGITAMASZPONTROL

NEW YORK. (Agerpres.) A kaliforniai vanderbergi légitámaszpont mesterseges holdat lökték ki, fedélzeti nukleáris energiatárolással.

Az USA hadügyminisztériuma és atomenergia bizottsága megtagadta a mesterseges hold típusára és működésének pontos idejére vonatkozó adatok közlését.

PRETORIA. (Agerpres.) A pretoriai legfelsőbb bíróság október elsőjén hét újabb dél-afrikai házati ítélet 20 évi börtönnel azaz az ürtüggyel, hogy részt vettek azokban a katonai előkészületekben, amelyeket a Dél-afrikai Köztársaság rasszista hatóságai által betöltött Afrikai Nemzeti Kongresszus párt szervezett Etiópiában.

ELISABETHVILLE. Agerpres.

A hivágynökség szerint Katalánban ismét zavargások vannak.

Az angolai halálra, Elisabethville-től 500 mérföldre nyugatra lévő Dilo'o helységben ésszelűzésekre került sor a Tshokwe és a Lunda törzsek (a Lunda törzset illető kapcsolatban állnak Csombera) tagjai között.

Az Associated Press szerint az ésszelűzések során több ember meghalt. Szeptember 30-án estétől kezdve Dilotoval meg-

szakadt a telefon- és távírösszeköttetés.

A zavargások október elsőjén is folytatódott: Dilo'o környékén ugyanis szabotázsakciók követték, melyek kárt okoztak a távír- és telefonvonalaknak.

BERN. (Agerpres.) „A svájci élelmiszeriparban erős konkurrenciával kell megküzdnie” — írja a Tribune de Geneve. Az újság szerint számos régi svájci gyárnak komoly nehézséget okoz a külföldi konkurrenciával, valamint a nyugat-európai zárt gazdasági csoportosulások úgynevezett „védőintézkedése”.

A szárazszétsza-lpart példánul — írja a lap — a Közös Piac agrárpolitikája és az Európai Szabadkereskedelmi Egyesülés ipari politikája fenyegeti. Az előbbi ugyanis agrártermékeknek az utóbbi pedig ipari termékeknek tekint a szárazszétsza-lt és ennek megfelelő védővámrendszerrel igyekszik kiszorítani a tagországok piacáról a külföldi, köztiük a svájci termékeket.

SZÖUL. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

Az ellenzék összes fejeitől egyetértettek azzal, hogy egységes felhívást tegyenek a

szöul. (Agerpres.) Huh Chung, a dél-koreai ellenzék egyik fő feje, az elnöki tisztviselő, október 2-án bejelentette, hogy nem foglalt magát a választásokon. Ugyanaznap sajtókonferencián közölte, hogy helyettesnek tartandó, ha az ellenzék egyetemes felhívást állítana.

</